

# MENSURA KITCHEN SCALE



## INSTRUCTION MANUAL

Join us on Instagram, Facebook and YouTube



@Rosti design



# CONTENT

## DANSK

Specifikationer .....	03
Gode råd til korrekt brug .....	03
Vejning .....	03
Tara-funktion .....	04
Funktionen Sluk .....	04
Batterier .....	04
Rengøring og pleje .....	04
5 års garanti .....	04
Bortskaffelse .....	05
EU-overensstemmelse .....	05

## NORSK

Spesifikasjoner .....	08
Gode råd for riktig bruk .....	08
Veie .....	08
Tarafunksjon .....	07
Avstengingsfunksjon .....	07
Batterier .....	07
Rengjøring og vedlikehold .....	07
5 års garanti .....	07
Kassering .....	08
EU-samsvar .....	08

## SVENSK

Specifikationer .....	09
Goda råd för korrekt användning .....	09
Vägning .....	10
Tarafunktion .....	10
Avstängningsfunktion .....	10
Batterier .....	10
Rengöring och underhåll .....	10
5 års garanti .....	10
Avfallshantering .....	11
EG-överensstämmelse .....	11

## DEUTSCH

Spezifikationen .....	12
Gute Ratschläge für den richtigen Gebrauch .....	12
Wiegen .....	12
Tara-Funktion .....	13
Aus-Funktion .....	13
Batterien .....	13
Reinigung und Pflege .....	13
5 Jahre Garantie .....	13
Entsorgung .....	14
EU-Konformität .....	14

## ENGLISH

Specifications .....	15
Good advice for proper use .....	15
Weighing .....	15
Tare function .....	16
Off function .....	16
Batteries .....	16
Cleaning and Care .....	16
5 year warranty .....	16
Disposal .....	17
EC Conformity .....	17

## FRANÇAIS

Spécifications .....	18
Conseils utiles pour une utilisation adéquate .....	18
La pesée .....	18
Fonction de tare .....	19
Fonction d'arrêt .....	19
Les piles .....	19
Le lavage et l'entretien .....	19
Garantie de 5 ans .....	19
L'élimination .....	20
Conformité CE .....	20

# BRUGSANVISNING

Tillykke med din nye køkkenvægt fra Rosti. Før du tager produktet i brug, skal du læse følgende instruktioner omhyggeligt.

## SPECIFIKATIONER

- Måleenheder: g/kg/oz/ml/fl.oz
- Kapacitet: 10 kg
- Vægtinterval: 1 g
- Letlæseligt LED-display
- Tara-funktion
- Aftageligt låg/aftagelig skål 300 ml.
- Skridsikre silikonefødder
- Slukker automatisk
- Materiale: ABS/glas
- 5 års garanti

## GODE RÅD TIL KORREKT BRUG

- Rengør vægten med en fugtig klud. Vægten må ikke rengøres under rindende vand, og den tåler ikke opvaskemaskine.
- Låget/skålen tåler opvaskemaskine (maks. 60 °C/140°F)
- Displayet kan ændres mellem g / kg / oz / lb:oz / ml / fl.oz ved hjælp af knappen "UNIT" (Hvis det, der skal vejes, vejer mere end 999 g, ændres displayet fra "g" til "kg", og hvis det vejer mere end 35,2 oz, ændres displayet fra "oz" til "lb:oz").
- Tryk på knappen "TARE" for at nulstille displayet
- Vægten er udelukkende til husholdningsbrug, og den er ikke egnet til medicinske eller kommercielle anvendelser.

## VEJNING

- Inden vægten bruges første gang, skal du sætte 3x1,5V AAA-batterier (Medfølger ikke) i batterikammeret med korrekt polaritet.
- For at sikre nøjagtighed, skal vægten placeres på en fast, flad og jævn overflade.
- Fjern låget fra vægten, placer låget omvendt på platformen eller tag det af, hvis du vil bruge vægten uden låget/skålen.
- Tryk på knappen "⏻", og vent, indtil displayet viser "0".
- Tryk på knappen "UNIT" for at vælge måleenhed.
- Kom den/de ingrediens(er), der skal vejes på vægten eller i låget/skålen, og vægten vises på displayet.
- Hvis kapaciteten (10 kg) overskrides, vises symbolet "ERR" i displayet.


## TARA-FUNKTION

- Hvis du vil veje ingredienser i en skål eller lignende, skal skålen være placeret på vægtens vejeflade, inden du tænder for vægten eller bruger knappen "TARE" for at nulstille displayet.
- Tilføj nu de ingredienser, der skal vejes. Vægten vises på displayet.
- Hvis du vil tilføje flere ingredienser, skal du blot trykke på knappen "TARE" igen for at nulstille displayet.

## FUNKTIONEN SLUK

- Du slukker for vægten ved at trykke på knappen "⏻", indtil displayet slukker. Hvis vægten ikke slukkes manuelt, slukker den automatisk efter 60 sekunder uden brug.

## BATTERIER

- Hvis batterierne skal udskiftes, viser displayet symbolet  eller "LO". Husk at skifte alle 3 batterier på samme tid.
- Batterierne isættes eller udskiftes ved at åbne batterikammeret i bunden af vægten. Når du isætter batterierne (3 x 1,5V AAA-batteri), skal du være opmærksom på at bruge den korrekte polaritet.
- Bortskaf brugte batterier separat i henhold til nationale love og bestemmelser.

## RENGØRING OG PLEJE

- Kabinettet kan tørres af med en blød, tør eller let fugtig, fnugfri klud.
- Brug ikke slibende, grove rengøringsmidler eller aggressive opløsningsmidler til rengøring.
- Låget/skålen tåler opvaskemaskine (maks. 60 °C/ 140°F).

## 5 ÅRS GARANTI

- Garantien gælder 5 år fra købsdatoen (eller bevis for modtagelse af varen)
- Garantien dækker kun selve produktets kvalitet og omfatter ikke ret til kompensation eller erstatning for andet end selve produktet.
- Køber skal underrette sælger om manglen umiddelbart efter, at manglen er opdaget.
- Hvis du ønsker at gøre garantien gældende, skal du kontakte købsstedet, fremvise en kvittering og aftale yderligere eftersyn af det defekte produkt.
- I tilfælde af garantien gøres gældende, tilbyder Rosti ombytning af hele eller dele af produktet. Hvis produktet ikke kan ombyttes, får du tilbudt et lignende produkt til samme værdi. Der ydes ingen refusion af købsprisen.
- De almindelige forbrugerrettigheder i de pågældende lande begrænses ikke af denne garanti.
- Undtagelser fra garantien:
  - Normal slidage af produktet under korrekt og tilsigtet brug
  - Defekter forårsaget af forkert brug eller utilsigtede hændelser (f.eks. hvis produktet får stød eller tabes)

## BORTSKAFFELSE

Bortskaffelse af elektrisk og elektronisk udstyr EU-direktiv 2012/19/EU



WEEE-symbolet ovenfor betyder, at dette produkt skal bortskaffes separat i overensstemmelse med nationale love og bestemmelser. Efter produktets levetid skal det returneres til en genbrugsstation, der er godkendt af de lokale myndigheder, for korrekt bortskaffelse og genanvendelse.

## EU-OVERENSSTEMMELSE

Produktet overholder det gældende EU-direktiv 2014/30/EU



**Rosti**

FGH A/S  
Gl. Skivevej 70  
DK-8800 Viborg  
Danmark

\*Vi påtager os intet ansvar for produktændringer og trykfejl.

# BRUKSANVISNING

Gratulerer med din nye kjøkkenvekt fra Rosti. Les bruksanvisningen grundig før du bruker produktet.


## SPESIFIKASJONER

- Måleenheter: g / kg / oz / ml / fl. oz
- Kapasitet: 10 kg
- Gradering: 1 g
- Lettlest LCD-display
- Tarafunksjon
- Løst deksel / bolle 300 ml.
- Sklisikre silikonføtter
- Automatisk avstenging
- Materiale: ABS/glass
- Fem års garanti

## GODE RÅD FOR RIKTIG BRUK

- Rengjør vekten med en fuktig klut. Ikke skyll den under rennende vann eller vask den i oppvaskmaskinen.
- Dekselet/bollen kan vaskes i oppvaskmaskinen (maksimalt 60 °C)
- Visningen kan endres mellom g/kg/oz/lb:oz/ml/fl.oz ved hjelp av riktig knapp: «UNIT». (Hvis vekten overstiger 999 g, vil displayet endres fra «g» til «kg», og hvis den overstiger 35,2 oz, vil displayet endres fra «oz» til «lb:oz»)
- Trykk på knappen «TARE» for å nullstille vekten
- Vekten skal bare brukes i private hjem. Den er ikke egnet for medisinske eller kommersielle oppgaver.

## VEIE

- Før du bruker vekten for første gang, må du montere 3 x 1,5 V AAA-batterier (Ikke inkludert) i batterirommet. Pass på at de monteres riktig vei.
- Plasser vekten på hardt og flatt underlag, slik at resultatet blir nøyaktig.
- Ta av dekselet og plasser det opp ned på vekten, eller fjern det helt hvis du vil bruke vekten uten dekselet/bollen.
- Trykk på knappen «» og vent til displayet viser «0».
- Trykk på knappen «UNIT» for å velge måleenhet.
- Plasser det du vil veie, på vekten eller i dekselet/bollen. Vekten vises i displayet.
- Hvis kapasiteten (10 kg) overstiges, vises symbolet «ERR» i displayet.


## TARA-FUNKSJON

- Hvis du vil veie ting i en bolle eller lignende, kan du sette bollen på vekten før du slår den på. Du kan også bruke knappen «TARE» for å nullstille vekten.
- Plasser deretter det du vil veie. Vekten vises i displayet.
- Hvis du skal veie flere ting, kan du trykke på knappen «TARE» igjen for å nullstille vekten.

## AVSTENGINGSFUNKSJON

- For å slå av vekten holder du inne knappen  til displayet slår seg av. Hvis du ikke slår av vekten manuelt, slår den seg av automatisk etter 60 sekunder hvis den ikke er i bruk.

## BATTERIER

- Symbolet  eller «LO» vises i displayet når det er på tide å bytte batteriene. Bytt alle de tre batteriene samtidig.
- Batteriene settes inn og tas ut ved å åpne batterirommet på undersiden av vekten. Når du setter inn batteriene (3 x 1,5 V AAA), må du sette dem inn riktig vei.
- Brukte batterier må kastes i henhold til gjeldende lover og regler.

## RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

- Utsiden kan tørkes av med en myk og tørr eller litt fuktig klut som ikke loer.
- Ikke bruk slipende eller skurende rengjøringsmidler eller aggressive løsemidler til rengjøringen.
- Dekselet/bollen kan vaskes i oppvaskmaskinen (maksimalt 60 °C).

## FEM ÅRS GARANTI

- Garantien gjelder i fem år fra kjøpsdatoen (eller dokumentert mottak av produktet)
- Garantien dekker bare selve produktet. Den gir ikke rett til kompensasjon eller erstatning for andre ting enn selve produktet.
- Kjøperen må varsle selgeren om problemet umiddelbart etter at det ble oppdaget.
- Hvis du vil benytte deg av garantien, må du kontakte forhandleren, fremlegge kvittering og avtale ytterligere kontroll av det defekte produktet.
- Når du benytter deg av garantien, vil Rosti tilby å bytte hele eller deler av produktet. Hvis produktet ikke kan byttes, får du tilbud om et lignende produkt av samme verdi. Kjøpesummen refunderes ikke.
- De normale forbrukerrettighetene påvirkes ikke av denne garantien.
- Unntak fra garantien:
  - Normal slitasje på produktet som følge av korrekt bruk.
  - Problemer som skyldes feil bruk eller utilsiktet skade (støt, fall og lignende).

## KASSERING

EU's direktiv om elektrisk og elektronisk (EE) avfall 2012/19/EU



WEEE-symbolet over betyr at produktet må kastes separat og i henhold med gjeldende lover og forskrifter. Når produktet ikke lenger skal brukes, må det leveres til miljøstasjon, slik at det kan resirkuleres på riktig måte.

## EU-SAMSVAR

Dette produktet overholder gjeldende EU-direktiv 2014/30/EU



**Rosti**

F&H A/S  
Gl. Skivevej 70  
DK-8800 Viborg  
Danmark

\*Med forbehold om endringer av produktet samt trykkfeil.



# BRUKSANVISNING

Grattis till din nya köksvåg från Rosti. Läs följande anvisningar noggrant innan du använder produkten första gången.


## SPECIFIKATIONER

- Måttenheter: g/ kg/ oz/ ml/ fl.oz
- Kapacitet: 10 kg
- Gradering: 1 g
- Lättavläst LED-display
- Tarafunktion
- Avtagbar skål 300 ml.
- Halkfria silikonfötter
- Automatisk avstängning
- Material: ABS-plast/glas
- 5 års garanti

## GODA RÅD FÖR KORREKT ANVÄNDNING

- Rengör vågen med en våt trasa – Rengör den inte under rinnande vatten och diska den inte i diskmaskin.
- Skålen kan enkelt rengöras i diskmaskinen (max. 60 °C)
- Det går att ändra vilken måttenhet som visas på displayen. Välj mellan g/ kg/ oz/ lb:oz/ ml/ fl.oz genom att trycka på motsvarande knapp: "UNIT". (Om det som ska vägas väger mer än 999 g, växlar displayen automatiskt från "g" till "kg", och väger det mer än 35,2 oz., växlar displayen från "oz" till "lb:oz")
- Tryck på knappen "TARE" (tarafunktion) för nollställa displayen
- Vågen är endast avsedd för hushållsanvändning och lämpar sig inte för medicinska eller kommersiella tillämpningar.

## VÄGNING

- Innan vågen används för första gången måste du sätta i 3 st 1,5-volts AAA-batterier (Inte inkluderat) i batterifacket. Sätt i batterierna med batteripolerna vända åt rätt håll.
- Ställ vågen på en fast, plan och jämn yta för korrekta vägningar.
- Ta bort skålen från vågen, lägg den upp och ned på plattformen eller ta bort den om du vill använda vågen utan skålen.
- Tryck på knappen  och vänta tills "0" visas på displayen.
- Tryck på knappen "UNIT" för att välja måttenhet.
- Placera det som ska vägas på vågen eller i skålen. Vikten visas på displayen.
- Om maxkapaciteten (10 kg) överskrids visas "ERR" på displayen.


## TARAFUNKTION

- Om du vill väga något i en skål eller liknande, bör du ställa vågen på vägningssytan innan du slår på vågen eller använda knappen "TARE" för att nollställa displayen.
- Nu kan du lägga det som du vill väga i skålen. Vikten visas på displayen.
- Om du vill lägga till fler objekt, trycker du bara på knappen "TARE" igen för att nollställa displayen.

## AVSTÄNGNINGSFUNKTION

- För att stänga av vågen trycker du på knappen "⏻" tills displayen stängs av. Om vågen inte stängs av manuellt med hjälp av avstängningsknappen, kommer den att stängas av automatiskt om vågen inte används inom 60 sekunder.

## BATTERIER

- Symbolen  eller "LO" visas på displayen om batterierna behöver bytas ut. Kom ihåg att byta ut alla 3 batterierna samtidigt.
- Vid isättning eller byte av batterier, öppna batterifacket som sitter på vågens undersida. Det är viktigt att batterierna (3 st 1,5-volts AAA-batterier) placeras med polerna vända åt rätt håll.
- Förbrukade batterier ska slängas i enlighet med gällande lagar och förordningar.

## RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Höljet kan torkas av med en mjuk, torr eller lätt fuktad trasa som inte luddar.
- Använd inga starka, nötande rengöringsmedel.
- Vågskålen kan diskas i diskmaskin (max. 60 °C).

## 5 ÅRS GARANTI

- Garantin gäller i 5 år från inköpsdatumet (eller mot uppvisande av följesedel)
- Garantin täcker endast kvaliteten på produkten, inte rätt till ersättning eller för skador på andra artiklar än själva produkten.
- Köparen måste informera återförsäljaren omedelbart efter det att felet har upptäckts.
- Vid återopande av garantin, kontakta återförsäljaren, visa upp ditt kvitto och kom överens med återförsäljaren om en inspektion av den defekta produkten.
- Om garantivillkoren är uppfyllda, kommer Rosti att erbjuda sig att byta ut hela eller delar av produkten. Om det inte går att byta ut den, kommer du att bli erbjuden en likvärdig produkt av samma värde. Återbetalning av inköpspriset beviljas inte.
- Konsumenternas rättigheter i de berörda länderna begränsas inte av denna garanti.
- Undantag från garantin:
  - Normalt slitage på produkten vid korrekt och avsedd användning
  - Defekter orsakade av felanvändning eller yttre påverkan (stötar och slag, fall osv.)

## AVFALLSHANTERING

Bortskaffande av elektriska och elektroniska produkter EU-direktiv 2012/19/EU



WEEE-symbolen ovan betyder att denna produkt måste återvinnas som elektrisk och elektroniskt avfall i enlighet med gällande lagar och förordningar. När produkten har tjänat ut ber vi dig att lämna in den till en återvinningscentral som godkänts av de lokala myndigheterna så att den kan kasseras och återvinnas på ett miljövänligt sätt.

## EG-ÖVERENSSTÄMMELSE

Denna enhet uppfyller kraven i det tillämpliga EG-direktivet 2014/30/EU



**Rosti**

F&H A/S  
Gl. Skivevej 70  
DK-8800 Viborg  
Danmark

\*Vi tar inget ansvar för produktändringar eller tryckfel.

# GEBRAUCHSANWEISUNG

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrer neuen Küchenwaage von Rosti. Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen sorgfältig durch.


## SPEZIFIKATIONEN

- Maßeinheit: g/kg/oz/ml/ fl.oz
- Kapazität: 10 kg
- Skalenteilung: 1g
- Leicht ablesbares LED-Display
- Tara-Funktion
- Abnehmbarer Aufsatz/Schale 300 ml.
- Rutschfeste Silikonfüße
- Automatisch aus
- Material: ABS/Glas
- 5 Jahre Garantie

## GUTE RATSCHLÄGE FÜR DEN RICHTIGEN GEBRAUCH

- Die Waage mit einem feuchten Tuch reinigen – nicht unter fließendem Wasser oder in der Spülmaschine.
- Der Aufsatz/die Schale kann einfach in der Spülmaschine gewaschen werden (max. 60°C/ 140°F)
- Die Anzeige kann zwischen g/ kg/ oz/ lb:oz/ ml/ fl.oz mit der folgenden Taste geändert werden: „UNIT“. (Wenn der Artikel mehr als 999 g wiegt, ändert sich die Anzeige von „g“ zu „kg“, und bei mehr als 35,2 oz ändert sich die Anzeige von „oz“ zu „lb:oz“)
- Drücken Sie die Taste „TARE“, um das Display auf Null zurückzusetzen
- Diese Waage wurde nur für den Gebrauch im Haus entwickelt und ist nicht für medizinische oder kommerzielle Anwendungen geeignet.


## WIEGEN

- Bevor die Waage zum ersten Mal verwendet wird, legen Sie die 3x1,5V AAA-Batterien (Nicht enthalten) mit korrekter Polarität in das Batteriefach.
- Stellen Sie die Waage auf eine feste, flache und ebene Oberfläche, um Genauigkeit zu gewährleisten.
- Nehmen Sie den Aufsatz/die Schale von der Waage ab, legen Sie sie mit dem Boden nach oben auf die Plattform oder nehmen Sie sie ganz ab, wenn Sie die Waage ohne Aufsatz/ Schale verwenden möchten.
- Drücken Sie die Taste „“ und warten Sie, bis auf dem Display „0“ angezeigt wird.
- Drücken Sie die Taste „UNIT“, um die Maßeinheit auszuwählen.
- Legen Sie den/die zu wiegenden Gegenstände auf die Waage oder in den Aufsatz/die Schale und das Gewicht wird im Display angezeigt.
- Wenn die Kapazität (10 kg) überschritten wird, erscheint das Symbol „ERR“ im Display.


## TARA-FUNKTION

- Wenn Sie Gegenstände in einer Schüssel oder ähnliches wiegen möchten, muss die Schale vor dem Einschalten der Waage auf die Wiegefläche gestellt oder mit der Taste „TARE“ das Display auf Null gestellt werden.
- Fügen Sie nun die zu wiegenden Gegenstände in die Schüssel. Das Gewicht wird auf dem Display angezeigt.
- Wenn Sie weitere Zutaten hinzufügen möchten, drücken Sie einfach erneut die Taste „TARE“, um das Display auf Null zu setzen.

## AUS-FUNKTION

- Um die Waage auszuschalten, drücken Sie die „“Taste, bis sich das Display ausschaltet. Wenn die Waage nicht manuell ausgeschaltet wird, schaltet sie sich nach 60 Sekunden ohne Gebrauch automatisch aus.

## BATTERIEN

- Wenn die Batterien ausgetauscht werden müssen, erscheint im Display das Symbol  oder „LO“. Denken Sie daran, alle 3 Batterien gleichzeitig zu wechseln.
- Um die Batterie einzusetzen oder auszutauschen, öffnen Sie das Batteriefach unten an der Waage. Achten Sie beim Einlegen der Batterien (3 x 1,5 AAA-Batterien) auf die richtige Polarität.
- Verbrauchte Batterien müssen gemäß den nationalen Gesetzen und Vorschriften separat entsorgt werden.

## REINIGUNG UND PFLEGE

- Das Gehäuse kann mit einem weichen, trockenen oder leicht feuchten, fusselfreien Tuch abgewischt werden.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine scheuernden, scharfen Reinigungslösungen oder aggressiven Lösemittel.
- Der Aufsatz/die Schale kann in der Spülmaschine gewaschen werden (max. 60°C/140°F).

## 5 JAHRE GARANTIE

- Die Garantie gilt 5 Jahre ab Kaufdatum (oder Nachweis des Empfangs des Artikels)
- Die Garantie deckt nur die Qualität des Produkts selbst ab und keine Schadensersatzrechte oder Schäden an anderen Gegenständen als dem Produkt selbst.
- Der Käufer muss den Verkäufer unverzüglich nach Entdeckung eines Mangels über den Mangel informieren.
- Wenden Sie sich bei einer Inanspruchnahme der Garantie an den Kaufort, legen Sie eine Quittung vor und vereinbaren Sie eine weitere Überprüfung des defekten Produkts.

- Bei Inanspruchnahme der Garantie bietet Rosti den Austausch des gesamten oder eines Teils des Produkts an. Wenn das Produkt Umtausch nicht möglich ist, wird ein ähnliches Produkt mit dem gleichen Wert angeboten. Es wird keine Rückerstattung des Kaufpreises gewährt.
- Die normalen Rechte der Verbraucher in den betroffenen Ländern sind durch diese Garantie nicht eingeschränkt.
- Ausnahmen von der Garantie:
  - Normaler Verschleiß des Produkts bei sachgemäßer und bestimmungsgemäßer Verwendung
  - Mängel, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder unerwünschte Zwischenfälle (Stöße, Hinunterfallen usw.) verursacht wurden

## ENTSORGUNG

Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten entsprechend EG-Richtlinie 2012/19/EU



Das obige WEEE-Symbol bedeutet, dass dieses Produkt gemäß den nationalen Gesetzen und Vorschriften separat entsorgt werden muss. Wenn der Lebenszyklus des Produkts abgelaufen ist, bringen Sie es bitte zu einem von den örtlichen Behörden zugelassenen Recyclingzentrum, damit es ordnungsgemäß entsorgt und recycelt werden kann.

## EU-KONFORMITÄT

Dieses Gerät entspricht der geltenden EU-Richtlinie 2014/30/EU



**Rosti**

F&H A/S  
Gl. Skivevej 70  
DK-8800 Viborg  
Dänemark

\*Wir übernehmen keine Haftung für Produktänderungen und Druckfehler.

# INSTRUCTION MANUAL

Congratulations on your new kitchen scale from Rosti. Before using the product please read the following instructions carefully.

## SPECIFICATIONS

- Units of measure: g/ kg/ oz/ ml/ fl.oz
- Capacity: 10 Kg
- Graduation: 1g
- Easy to read LED display
- Tare function
- Removable cap/ bowl 300 ml.
- Non-slip silicone feet
- Auto off
- Material: ABS/ Glass
- 5 year warranty

## GOOD ADVICE FOR PROPER USE

- Clean the scale with a damp cloth – Do not clean under running water or in the dishwasher.
- The cap/ bowl can easily be cleaned in the dishwasher (Max 60°C/ 140°F)
- The display can be changed between g/ kg/ oz/ lb:oz/ ml/ fl.oz using the appropriate key: "UNIT" (If the item weighs more than 999 g, then the display will change from "g" to "kg" and more than 35,2 oz, then the display will change from "oz" to "lb:oz").
- Press the button "TARE" to reset display to zero
- This scale has been designed for household use only and it is not suitable for medical or commercial applications.

## WEIGHING

- Before the scale is used for the first time put 3x1.5V AAA battery (Not included) into the battery compartment with correct polarity.
- Place the scale on a firm, flat and even surface to ensure accuracy.
- Take off the cap from the scale, place the cap upside down on the platform or take it off if you want to use the scale without the cap/ bowl.
- Press the button "⏻" and wait, until the display shows "0".
- Press the button "UNIT" to select unit of measure.
- Put the item(s) to weigh on the scale or in the cap/ bowl and the weight will be shown in the display.
- If the capacity (10 kg) is exceeded, the symbol "ERR" appears in the display.


## TARE FUNCTION

- If you want to weigh items in a bowl etc., the bowl should be placed on the weighing surface before you switch on the scale or use the button "TARE" to zero the display.
- Now add the items to weigh. The weight will be shown on the display.
- If you want to add more items, simply press the "TARE" button again to zero the display.

## OFF FUNCTION

- To turn off the scale press the "⏻" button until the display turns off. If the scale is not turned off manually it will automatically turn off after 60 seconds without use.

## BATTERIES

- The symbol  or "LO" appears in the display if the battery needs replacing. Remember to change all 3 batteries at the same time.
- To insert or replace the battery, open the battery compartment located underneath the scale. When inserting the batteries (3 x 1.5V AAA battery) pay attention to use the correct polarity.
- Used batteries must be disposed separately in accordance with national laws and regulations.

## CLEANING AND CARE

- The housing may be wiped with a soft dry or slightly damp, lint-free cloth.
- Do not use any abrasive, harsh cleaning solutions or aggressive solvents for cleaning.
- The cap/ bowl can be washed in dishwasher (Max 60°C/ 140°F).

## 5 YEAR WARRANTY

- The warranty is valid 5 years from the date of purchase (or proof of receipt of the item)
- The warranty only covers the quality of the product itself, and not compensation rights or damage to items other than the product itself.
- The buyer must notify the seller of the defect immediately after the defect has been discovered.
- When enforcing the warranty, contact the place of purchase, provide a receipt and agree on further inspection of the defective product.
- When enforcing the warranty, Rosti will offer replacement of all or part of the product. If the product cannot be replaced, a similar product of the same value will be offered. No refund of the purchase price is granted.
- The normal rights of consumers in the countries concerned are not limited by this warranty.
- Warranty exceptions:
  - Normal wear and tear of the product during proper and intended use
  - Defects caused by improper use or adverse events (impact, falls, etc.)



## DISPOSAL

Disposal of electric and electronic devices EC Directive 2012/19/EU



The WEEE symbol above means that this product must be disposed separately in accordance with national laws and regulations. When the product's lifecycle is over, return it to a recycling center approved by the local authorities to be disposed and recycled correctly.

## EC CONFORMITY

This device complies with the applicable EC Directive 2014/30/EU



**Rosti**

F&H A/S  
Gl. Skivevej 70  
DK-8800 Viborg  
Denmark

\*We accept no liability for product changes and printing errors.

# MODE D'EMPLOI

Félicitations pour l'acquisition de votre nouvelle balance de cuisine Rosti. Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement ces instructions.


## SPÉCIFICATIONS

- Unités de mesure: g / kg / oz / ml / fl.oz
- Capacité : 10 Kg
- Graduation : 1g
- Affichage à LED facile à lire
- Fonction de tare
- Couvercle / bol amovible 300 ml.
- Pieds en silicone antidérapants
- Arrêt automatique
- Matériaux : ABS / Verre
- Garantie de 5 ans

## CONSEILS UTILES POUR UNE UTILISATION ADÉQUATE

- Lavez la balance avec un chiffon humide – Ne la lavez pas à l'eau courante ou au lave-vaisselle.
- Le couvercle / bol peut sans problème être lavé au lave-vaisselle (Max 60 ° C / 140 ° F)
- L'affichage peut être modifié entre g/ kg/ oz/ lb:oz/ ml / fl.oz en utilisant la touche appropriée : « UNIT » (unité). (Si le produit pèse plus de 999 g, l'affichage passe de « g » à « kg » et plus de 35,2 oz, l'affichage passe de « oz » à « lb:oz »)
- Appuyez sur le bouton « TARE » pour remettre l'affichage à zéro
- Cette balance est destinée à un usage domestique uniquement et ne convient pas aux applications médicales ou commerciales.


## LA PESÉE

- Avant d'utiliser la balance pour la première fois, insérez 3 piles AAA 1,5V (non inclus) dans le compartiment à piles en respectant la polarité.
- Posez la balance sur une surface dure, plane et régulière pour assurer la précision.
- Enlevez le couvercle de la balance, posez le couvercle à l'envers sur la plate-forme ou enlevez-le si vous souhaitez utiliser la balance sans le couvercle / bol.
- Appuyez sur le bouton «  » et attendez, jusqu'à ce que l'écran affiche « 0 ».
- Appuyez sur le bouton « UNIT » pour sélectionner l'unité de mesure.
- Posez le(s) ingrédient(s) à peser sur la balance ou dans le couvercle / bol et le poids s'affichera sur l'écran.
- Si la capacité maximale (10 kg) est dépassée, l'écran affichera le symbole « ERR ».


## FONCTION DE TARE

- Si vous souhaitez peser des ingrédients dans un bol, etc., celui-ci doit être posé sur la surface de pesage avant d'allumer la balance ou d'utiliser le bouton « TARE » pour mettre l'écran à zéro.
- Puis ajoutez les ingrédients à peser. Le poids s'affichera sur l'écran.
- Si vous voulez ajouter d'autres ingrédients, il suffit d'appuyer à nouveau sur le bouton « TARE » pour mettre l'affichage à zéro.

## FONCTION D'ARRÊT

- Pour éteindre la balance, appuyez sur le bouton «  » jusqu'à ce que l'écran s'éteigne. Si vous n'éteignez pas la balance manuellement, elle s'éteindra automatiquement après 60 secondes d'inutilisation.

## LES PILES

- Le symbole  ou « LO » s'affiche sur l'écran si les piles ont besoin d'être remplacées. Souvenez-vous de changer les 3 piles en même temps.
- Pour insérer ou remplacer les piles, ouvrez le compartiment à piles situé sous la balance. Lors de l'insertion des piles (3 piles 1,5 AAA), veuillez respecter la polarité.
- Les piles usagées doivent être éliminées séparément conformément à la législation et aux réglementations nationales.

## LE LAVAGE ET L'ENTRETIEN

- Vous pouvez essuyer le boîtier avec un chiffon doux sec ou légèrement humide, et non pelucheux.
- N'utilisez pas de solutions nettoyantes abrasives ou de solvants agressifs pour le lavage.
- Le couvercle / bol peut être lavé au lave-vaisselle (Max 60 ° C / 140 ° F).

## GARANTIE DE 5 ANS

- La garantie est valable 5 ans à compter de la date d'achat (ou de la preuve de réception de l'article)
- La garantie ne couvre que la qualité du produit lui-même, et non les droits d'indemnisation ou les dommages causés à des articles autres que le produit lui-même.
- L'acheteur doit informer le vendeur du défaut immédiatement après la découverte de celui-ci.
- Lors du recours à la garantie, contactez le lieu d'achat, présentez un reçu et convenez d'une inspection plus approfondie du produit défectueux.
- Lors du recours à la garantie, Rosti proposera la réparation ou le remplacement de tout ou partie du produit. Si le produit ne peut être réparé et qu'il n'est pas possible de l'échanger,

un produit similaire de même valeur sera proposé. Aucun remboursement du prix d'achat ne sera accordé.

- Les droits légaux du consommateur dans les pays concernés ne sont pas limités par cette garantie.
- Les exceptions de la garantie :
  - L'usure normale du produit lors d'une utilisation adéquate
  - Les défauts causés par une mauvaise utilisation ou des événements indésirables (impact, chutes, etc.)

## L'ÉLIMINATION

Directive CE 2012/19/EU sur l'élimination des équipements électriques et électroniques



Le symbole DEEE ci-dessus signifie que ce produit doit être éliminé séparément conformément à la législation et aux réglementations nationales. Lorsque le cycle de vie du produit est terminé, déposez-le dans un centre de recyclage approuvé par les autorités locales afin qu'il soit éliminé et recyclé comme il se doit.

## CONFORMITÉ CE

Cet équipement est conforme à la directive CE applicable 2014/30/EU



**Rosti**

F&H A/S  
Gl. Skivevej 70  
DK-8800 Viborg  
Danemark

\*Nous déclinons toute responsabilité en cas de modification du produit et d'erreurs d'impression.